

Μάθημα VI [6].

In eā civitate*, quam leges* continent, boni viri libenter leges servant. Lex* enim est fundamentum libertatis*, fons* aequitatis*. Mens* et animus et consilium et sententia civitatis* posita* est in legibus*. Ut corpora nostra sine mente* sic civitas* sine lege* non stat. Legum* ministri sunt magistratus*, legum interpretes* iudices*, legum denique omnes* servi sumus: sic enim liberi esse possumus.

Δευτ. Προτάσεις

A αναφ. προσβ. (επιθετ.) στο civitate
B αναφ. παραβ. (επιρρημ.)

* ενν. το ρήμα μην stand
** ενν. sunt

Ό,τι εννοείται παραλείπεται μεν, αναγνωρίζεται και δηλώνεται δε.

Ανάλυση

| | |
|--|----------------------------------|
| 1 επιθ. προσβ. | 20. υποκ. |
| 2 προσβ. τόπου (κατάσταση) | 21 υποκ. |
| 3 αντίκ | 22 γεν. κτητ. βλε 18, 19, 20, 21 |
| 4 υποκ. | 23 ρήμα. |
| 5 ρήμα | 24 προσβ. τόπου (κατάσταση) |
| 6 επιθ. προσβ. | 25 υποκ. |
| 7 υποκ. | 26 επιθ. προσβ. |
| 8 προσβ. τρέπον | 27 προσβ. κληβ. (τρέπος)* |
| 9 αντίκ. | 28 προσβ. τρέπου |
| 10 ρήμα | 29 υποκ. |
| 11 υποκ. | 30 προσβ. κληβ. (τρέπος) |
| 12 συνδ. αιτιολ. : με μήριες προτάσεις | 31 ρήμα |
| 13 ρήμα | 32 γεν. αντίκ. βλε 33 |
| 14 κλημ. βλε 11 | 33 κλημ. βλε 35 |
| 15 γεν. αντίκ. βλε 14 | 34 ρήμα |
| 16 κλημ. βλε 11 | 35 υποκ. |
| 17 γεν. υποκ ή κτητ. βλε 16 | 36 γεν. αντίκ. βλε 37 |
| 18 υποκ. | 37 κλημ. βλε 38. |
| 19 υποκ. | 38 υποκ. ** |
| | 39 γεν. αντίκ. βλε 42 |
| | 40 προσβ. χρόνου |

| |
|-----------------------------|
| 41 υποκ. ή επιθ. κλημ. πρ. |
| 42 κλημ. βλε 41 |
| 43 ρήμα ενν. μας : υποκ. |
| 44 προσβ. τρέπον |
| 45 συνδ. αιτιολ. : βλέπε 12 |
| 46 κλημ. βλε 41 |
| 47 τελ. απαρ. αντίκ. βλε 48 |
| 48 ρήμα υποκ. : 41 |

* Προσοχή!

ΤΙ ΠΟΥ ΓΙΑΤΙ *

Γ.Ι.Η. / 1984

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ 6

Στην πολιτεία που τη στεριώνουν οι νόμοι, οι καλοί πολίτες τηρούν τους νόμους πρόθυμα: γιατί ο νόμος είναι το θεμέλιο της ελευθερίας και η πηγή της δικαιοσύνης. Ο νους, η ψυχή, η σκέψη και η κρίση της πολιτείας βρίσκονται στους νόμους. Όπως τα σώματά μας δεν υπάρχουν¹ χωρίς την ψυχή, έτσι και η πολιτεία δε στέκεται χωρίς τονόμο. Οι άρχοντες είναι θεράποντες των νόμων, οι δικαστές είναι ερμηνευτές των νόμων και, τέλος, όλοι εμείς είμαστε υπηρέτες των νόμων: γιατί έτσι μπορούμε να είμαστε ελεύθεροι.

1. δε στέκονται, είναι νεκρά

Μάθημα VI: Οι νόμοι

1. Συμφωνόληκτα της γ' κλίσης
2. Η αναφορική αντωνυμία qui, quae, quod
3. Χρήσεις της γενικής